



ตราสุริยมนก ตราประจำสมเด็จเจ้าพระยา บรมมหาศรีสุริยวงศ์ (ช่วง บุนนาค)

■ พลัดศัย สิกธิรักษ์กิจ

ก ารมอบอำนาจให้ผู้นำในอดีตนั้น ส่วนใหญ่มักใช้สิ่งที่สร้างจากของหายากหรือสิ่งสำคัญที่เป็นเครื่องหมายเฉพาะ เช่น อวุธประจำกายของผู้นำกลองมหระทึก อัญมณีที่หายาก เป็นต้น ในการอภิเษกผู้นำ ขึ้นเป็นพ่อขุน เป็นผู้ครองนครนั้น มีหลักฐานในเอกสารว่าในพิธีสำคัญนั้น มีสิ่งที่มอบให้อุปฯ ๓ สิ่งคือ ดาบไชยหอก มีดศรีกัญชา แผลแก้วแสง น่าจะใช้แทนสัญญาณแห่งอำนาจ ซึ่งยังไม่พบโบราณวัตถุจริง

นอกจากนี้ยังพบหลักฐานทางโบราณคดีที่ยืนยันว่าในอดีตของโบราณได้มีการมอบตราที่แสดงถึงอำนาจ เมื่อรัชกาลที่๑๖-๑๗ คือ ตราประทับมี Jarvis คำเดียวกับ “เกษะ” จากรากบันดุงตราประทับ ซึ่งแปลความหมายได้หลายอย่าง แต่ความหมายที่เหมาะสมและกลมกลืนที่สุดคือ พึงอนุญาต ควรอนุญาต สันนิษฐานว่าดวงตราประทับนี้น่าจะใช้เป็นคำสั่งของผู้มีอำนาจ เพื่ออนุญาตให้บุคคลใดบุคคลหนึ่งทำกิจอย่างใดอย่างหนึ่ง เป็นต้น จากรากนี้ขุดพบที่ปราสาทเชาน้อยสีชมพู จังหวัดสระแก้ว เป็นแห่งยافتรงปลายมีตราประทับอยู่ในวงกลม มีขนาดเส้นผ่านศูนย์กลาง ๑๕ มิลลิเมตร เป็นอักษรสันสกฤต วัดคุณน้ำทำด้วยเหล็ก หุ้มสำริด ยาว ๙.๒ เซนติเมตร เส้นผ่านศูนย์กลาง ๑.๘ เซนติเมตร และยังพบตราประทับดินเผาที่มีอักษรปัลลวะที่เมืองอุท่องและแหล่งโบราณคดีอื่น ๆ นับว่าเป็นตราประทับที่มีขึ้นในยุคแรก



ตราประทับดินเผา



๙๙

คริสต์เดือนฯ ๑๘

สำหรับตราประทับรูปเรื่องนั้น ในวัฒนธรรมอินเดียตั้งแต่สมัยอารยธรรมลุ่มน้ำสินธุ เช่น ที่เมืองโมヘนโจ ดาวโร (Mohenjo-daro) และหาราปปา (Harappa) ประมาณ ๓,๓๐๐-๕,๓๐๐ ปีมาแล้ว ต่อมาในสมัยราชวงศ์ศากติวานะ (ประมาณพุทธศตวรรษที่ ๔-๘) นิยมทำเครื่องด้านหนึ่งเป็นรูปเรือเส้ากระโดงคู่ ซึ่งการทำก้อนดินเผาประทับตรารูปเรือยังสืบเนื่องมาจนถึงสมัยคุปต์ (ประมาณพุทธศตวรรษที่ ๙-๑๑) และสมัยปัลลวะ (พุทธศตวรรษที่ ๑๒-๑๕) สันนิษฐานว่าก้อนดินเผาประทับตรารูปเรื่องนี้ พ่อค้าชาวอินเดียมีนิยมคุปต์เป็นผู้นำเข้ามายังภูมิภาคนี้ พร้อม ๆ กับการค้าและการเผยแพร่ศาสนา และยังได้พบตราประทับดินเผาลายอื่น ๆ ที่เป็นลายมงคล (เช่น ลายสิงห์ ม้า โค ท้าวกรุเวร และคลักษณ์ฯ) ในบริเวณเมืองนครปฐมโบราณ และเมืองใกล้เคียง เช่น เมืองอุท่อง สุพรรณบุรี เมืองชัยจัมปา ลพบุรี และเมืองจันเสน นครสรรรษ เป็นต้น โดยเฉพาะตราประทับดินเผา ตราดินเผารูปกลม มีเส้นคันตามแนวอนตกรกลาง แบ่งพื้นที่เป็นสองส่วน ส่วนบนเป็นรูปโคห่มอบ มีรูปจันทร์เสี้ยวและตรีศูล ซึ่งเป็นสัญลักษณ์ของพระศิวะอยู่ด้านบน โค อาจหมายถึงโคนหิ พาหนะของพระศิวะ ด้านข้างรูปโคเป็นรูปครุฑ พาหนะของพระวิษณุ หรือพระราชนารายณ์ ลักษณะเช่นนี้ คล้ายตราประทับโบราณของอินเดียมีนิยมราชวงศ์คุปต์นั้นเป็นอักษรปัลลวะ อายุร่วมพุทธศตวรรษที่ ๑๕ (ประมาณ ๑,๒๐๐ ปีมาแล้ว) ความว่า “ศิรุพรหม หาตา” แปลว่า “พระศิวะ พระพรหมและพระวิษณุ” บ้างว่าเป็นอักษรพราหมส้มัยราชวงศ์คุปต์ ภาษาสันสกฤต อายุร่วมพุทธศตวรรษที่ ๑๐ - ๑๑ (ประมาณ ๑,๕๐๐ - ๑,๖๐๐ ปีมาแล้ว) ความว่า “ศิริ พริหสปติ” แปลว่า “พระศิวะผู้ยิ่งใหญ่” และตราดินเผาสี่เหลี่ยมอีกอันหนึ่งเป็นตราดินเผาถูกประทับด้วยตราที่เป็นตัวอักษรสันนิษฐานว่าเป็นอักษรปัลลวะ อายุร่วมพุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๓ (ประมาณ ๑,๓๐๐ - ๑,๔๐๐ ปีมาแล้ว) ที่ยังไม่สามารถอ่านและตีความได้

การเดินเรือข้ามทะเลสมุทรนั้น เป็นที่รู้จักของวงการค้าของชาวยุโรป และสังคมเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ว่ามาค้าขายติดต่อติดต่อตั้งต่าง ๆ จึงมีหลักฐานตั้งแต่สมัยก่อนประวัติศาสตร์ ประมาณ ๓,๕๐๐-๕,๐๐๐ ปีมาแล้ว ในไทยมีตัวอย่างคือรูปเรือบนกลองมหระทึก และภาพเขียนสีรูปเรือ เช่น ที่ถ้ำพญานาค จังหวัดกระบี่ และภาพเขียนสีรูปเรือ ที่แหล่งโบราณคดีเพิงพา เมืองบางรู สุลาเวสีตอนใต้ ประเทศอินโดนีเซีย สำหรับแหล่งเรื่องราวตี่ที่พบนั้นมีแหล่งเรื่องมีคลองท่ออม จังหวัดกระบี่ แหล่งเรือคุวนานี อำเภอ กันตัง จังหวัดตรัง แหล่งเรือบ้านโคกของจังหวัดราชบุรี แหล่งเรือจมปากคลองกล้วย จังหวัดระนอง และแหล่งเรือพนมสุรินทร์ จังหวัดสมุทรสาคร ซึ่งมีค่าอย่างมากที่สุด ประมาณ พ.ศ. ๑๓๓๓ ซึ่งเชื่อว่า ตราประทับดินเผานั้นจะเป็นสัญลักษณ์แสดงถึงอำนาจจิจกรรมค้าขายทางการเดินเรือหรือการท่าเรือสินค้า

สำหรับตราประทับในสมัยอยุธยาพบจากเอกสารหรือสารตราที่มีไปถึงต่างประเทศ ที่พบมีตราพระนารายณ์และอกกฎหมายวิชาเยนทร์ (ฟอลคอน) เป็นต้น ซึ่งน่าจะมีตราของขุนนางอื่น ๆ ที่เกี่ยวกับการออกเอกสารและสารตราถึงกัน ส่วนในสมัยรัตนโกสินทร์นั้น การใช้ตราประทับน่าจะเริ่มในสมัยรัชกาลที่ ๑-๔

โดยเฉพาะบุคคลที่เกี่ยวข้องกับชาวต่างประเทศและการค้าทางเรือนั้น ในสมัยรัตนโกสินทร์บุคคลในตระกูล “บุนนาค” ได้รับผิดชอบในการดูแลกิจการดังกล่าวสืบทอดต่อสู่กุหลานมาตามลำดับตั้งแต่ต้นรัตนโกสินทร์ จนได้มีตำแหน่ง



ตราประทับดินเผารูปเรือ



ตราประทับดินเผาทวาราวดี



ตราพระนารายณ์ส้มัยอยุธยา



ตราพระยาวิชาเยนทร์



ตราผู้สำเร็จราชการฯ



ตราสุริยมณฑล



ตราจันทร์มณฑล

สมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาประยูรวงศ์ (ดิศ บุนนาค) ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ทั่วพระราชอาณาจักรในรัชกาลที่ ๓-๔ สมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาพิชัยญาติ (หัต บุนนาค) ผู้สำเร็จราชการพระนครและกรมพระคลังสินค้าในรัชกาลที่ ๓-๔ และ สมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาศรีสุริยวงศ์ (ช่วง บุนนาค) ผู้สำเร็จราชการแผ่นดินในรัชกาลที่ ๕ จากเหตุการณ์เช้าวันที่ ๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๗๑ พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๔ มีพระราชดำรัสสั่งให้พระเจ้าบรมยาเธอ กรมหลวงวงศากิจราชนิพิทธ เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ (ช่วง บุนนาค) และเจ้าพระยาภูธรภัยเข้าเฝ้า พระองค์ ทรงมีพระราชดำรัส “ท่านทั้งสามกับพระองค์ได้ทำน้ำบำรุงประคบประคงกันมา บัดนี้ก้าลจะถึงพระองค์แล้ว ขอลาท่านทั้งหลายในวันนี้ ขอฝากพระราชนิพิทธด้วย ให้มีภัยอันตราย หรือเป็นที่กีดขวางในการแผ่นดิน ถ้ามีผิดสิ่งไรเป็นข้อใหญ่ ขอแต่ ชีวิตไว้ให้เป็นแต่โทษเนรเทศ ขอให้ท่านทั้งสามจะเป็นที่พึ่งแก่พระราชนิพิทธต่อไป ไปด้วยเด็ด” พร้อมทั้งตรัสขอให้ผู้ใหญ่ทั้งสามท่านได้ช่วยกันดูแลบ้านเมืองต่อไป ให้ ทูลพระเจ้าแผ่นดินองค์ใหม่เอารูรับภูภักษากองราชภูมิทุกชั้นดังที่พระองค์เคย ปฏิบัติตาม โดยไม่ทรงเอียดว่าจะให้ผู้ใดเข้าครองราชย์แทนพระองค์ หลังจากพระบาท สมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวสรวรมหาศรีสุริยวงศ์ รับน้องดังที่พระองค์เคย ให้อัญเชิญเจ้าฟ้าจุฬาลงกรณ์ชื่นเป็น “พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๕” และให้เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ผู้มีอำนาจเต็ม โดยมีสมเด็จเจ้าฟ้ากรมขุนบำบัดปรปักษ์ช่วยในส่วนการพระราชนิเวศน์ รวมทั้ง เชิญกรมหมื่นบวรวิชัยชาญชื่นดำรงตำแหน่งที่กรมพระราชวังบวรสถานมงคล ถึง เมื่ว่าพระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าปramaโมาก กรมขุนวรจักรธรรมนุภาพ จะตรัส “ผู้ที่จะเป็นตำแหน่งพระราชนิพิทธ ต้องมีอุปการะ ต้องมีอุปการะ ต้องมีอุปการะ แต่พระราชนิพิทธต้องด้วยความตั้งใจที่ประชุมที่จะเดือดพระมหาอุปราช” ที่ประชุมเสนาบดีและพระบรมวงศานุวงศ์ได้แต่งตั้งให้กรมหมื่นบวรวิชัยชาญชื่น ดำรงตำแหน่งที่กรมพระราชวังบวรสถานมงคล

ครั้นถึงรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๕ พระองค์ได้พระราชทานตราสุริยมณฑลให้แก่สมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาศรีสุริยวงศ์ (ช่วง บุนนาค) ดังนั้น ท่านจึงใช้ตราสุริยมณฑลเป็นตราประจำตัวตั้งแต่นั้นมา โดย ท่านจะใช้ตรานี้ประจำตัวทั้งวันที่หนังสือราชการ สิ่งของเครื่องใช้ หรือสถานที่ต่าง ๆ ที่ท่านได้สร้างไว้ ในฐานะผู้สำเร็จราชการแผ่นดินนี้ได้ตราสุริยมณฑล เป็นตราประจำตัวแห่งนี้เป็นตราฐานปげบุตรชักรถ ภายหลังท่านได้นำตรานี้มาดัดแปลง เป็นรูปพระอาทิตย์แบบผัง ลียนแบบตราพระอาทิตย์จากพระราชวังแวร์ชายน์ ประเทศฝรั่งเศส

ตราสุริยมณฑลนี้เป็นตราฐานปげบุตรชักรถมีบุษบกตั้ง เป็นตราที่พระบาท สมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๕ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้สร้าง พระราชทานเมื่อปี พ.ศ. ๒๓๘๔ ให้เป็นตราประจำตัวของสมเด็จเจ้าพระยาบรมมหา ประยูรวงศ์ (ดิศ บุนนาค) ในขณะที่ดำรงตำแหน่งผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ทั่ว พระราชอาณาจักร คู่กับตราจันทร์มณฑล ของสมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาพิชัยญาติ (หัต บุนนาค) ผู้เป็นน้องชายของท่าน แต่สมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาประยูรวงศ์ (ดิศ บุนนาค) ยังคงถือตราพระชธีที่ดำรงตำแหน่งสมุทพระกลาโหม และตราบัวแก้ว สำหรับตำแหน่งเจ้าพระยาพระคลัง (กรมท่า) อุญญาหลังนั้นตราสุริยมณฑลได้ พระราชทานให้เป็นตราประจำตัวพระคลังมหาสมบัติ ดังนั้นตราสุริยมณฑลจะ



เป็นพระราชลัญจกรอันได้เคยประทับหรือโปรดฯ ให้ทำขึ้นใหม่ พระราชทานแด่สมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาประยูรวงศ์ (ดิศ บุนนาค) หรืออย่างไรไม่มีหลักฐานแจ้งชัด

เมื่อพระบาทสมเด็จพระปุจจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๕ ทรงปฏิรูปแผ่นดิน ได้จัดระเบียบการปกครองใหม่ แยกหน้าที่ของการคลังและการต่างประเทศออก เป็นคนละส่วน โดยตั้งเป็นกระทรวง กำหนดให้กระทรวงการต่างประเทศใช้ตรา บัวแก้วและพระคลังมหาสมบัติใช้ตราสุริยมณฑล

ตราสุริยมณฑลนี้ ทรงพระกรุณาโปรดฯ ให้ใช้เป็นตราคำตำแหน่งเสนาบดี พระคลังมหาสมบัติ เมื่อ พ.ศ. ๒๔๓๕ ต่อมาพระคลังมหาสมบัติได้แยกตั้งเป็นกระทรวงการคลังขึ้น เมื่อ พ.ศ. ๒๔๑๘ เป็นระยะเวลาห่างกันถึง ๑๗ ปี ในระหว่างนั้นจะใช้ตราอย่างไรประจำตำแหน่งก็ยังไม่ได้ความชัดเจน

ตราสุริยมณฑลนี้มี ๒ ขนาด คือตราสุริยมณฑลน้อย จะมีลวดลายต่าง กับตราสุริยมณฑใหญ่ ซึ่งเป็นของเดิม เมื่อ พ.ศ. ๒๓๙๕ ตราสุริยมณฑลนี้ ให้เป็นตราประจำตัวของสมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาพิไชยญาติ (หัต บุนนาค) เดิมใช้ตรา จันทร์มณฑล หลังสุดได้พระราชทานตราสุริยมณฑลให้เป็นตราคำตำแหน่งเสนาบดี กระทรวงยุติธรรม ทั้งตราใหญ่และตราน้อย

ตราสุริยมณฑลดวงใหญ่ เดิมเป็นรูปพระบุษบกที่มีอุณาโลโมยู่ทรงกลาง และ มีรูปกระต่ายอยู่ท้ายรถ และมักจะเรียกเป็นตราบุษบกอุณาโลม ภายหลังทรงโปรดฯ ให้ทำใหม่ โดยเอาอุนาโลมในบุษบกออก ส่วนตราสุริยมณฑลดวงน้อย มีลาย พระจันทร์ด้านเมฆ ทั้งตราใหญ่และตราน้อยนี้ เดิมอยู่ในราชพิพิธภัณฑ์ในสมัยรัชกาล ที่ ๖ เมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๖ ต่อมาได้เปลี่ยนให้ใช้ตรานี้จากตราเสนาบดีกระทรวงยุติธรรม มาเป็นตราพระดุลพาห แทนตราใหญ่และตรานี้เป็นลายรูปพระแสงบรรคกับรูปดุลพาห คือ ตราราช-ตาชั่ง อยู่บนพานสองชั้น ส่วนตราน้อยเป็นลายรูปพระแสงบรรคกับรูป ดุลพาห ไม่มีพานรองรับ

ประเด็นพระราชทานตราพระราชลัญจกรหรือตราประจำตำแหน่งนั้นถือ เป็นตราเกียรติยศ สำหรับพระราชลัญจกรที่พระราชทานนั้นจะเป็นตราที่ทรงใช้ หรือทำขึ้นใหม่ได้ ไม่เรียกว่าตราพระราชลัญจกร จะเรียกตราที่ทรงใช้ประจำทับว่าตรา พระราชลัญจกรเท่านั้น ส่วนตราประจำตำแหน่งนั้นต้องส่งตรานั้นคืนเมื่อเลิกตำแหน่ง นั้นนำไปใช้ต่อไม่ได้ ภายหลังมีการสร้างตราตำแหน่งขึ้นเองและขอพระราชทาน anew ใช้ตรานั้น หาใช่เป็นตราพระราชทานดังเดิมไม่

ด้วยความสำคัญในตำแหน่งผู้สำเร็จราชการแผ่นดินในรัชกาลพระบาท สมเด็จพระปุจจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๕ นั้น ตราสุริยมณฑล ตราประจำตัว ของสมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาศรีสุริวงศ์ (ช่วง บุนนาค) จึงเป็นเครื่องหมาย ความจงรักภักดีต่อราชวงศ์และแผ่นดินของพระภูมิ ที่ได้สนองงานพระราชกิจมา ตั้งแต่ต้นกรุงรัตนโกสินทร์



ตราสุริยมณฑลน้อย



ตราดุลพาห



ตราสุริยมณฑล ดวงน้อย



ตราสุริยมณฑล ดวงใหญ่

